Miele
IMMER BESSER

# ミーレ ランドリー機器カタログ

2014 Spring

洗濯機及び衣類乾燥機を廃棄する場合は、家電リサイクル法に基づく収集・運搬料金、再商品化等料金（リサイクル料金）が必要となります。

# 全自動洗濯機· 衣類乾燥機· 洗濯乾燥機

ミーレのランドリーケア

# 目　次


| | |
|---|---|
| ミーレの世界へようこそ | 4 |
| カスタマーサービス | 6 |
| デザイン | 8 |
| 設置オプション | 10 |
| 洗濯機用ハニカムドラム | 12 |
| 製品クオリティ | 14 |
| 全自動洗濯機　ハイライト | 16 |
| 全自動洗濯機　特徴と機能 | 18 |
| 洗濯用プログラム ( 洗濯機、洗濯乾燥機 ) | 20 |
| 全自動洗濯機　安全と品質 | 22 |
| 全自動洗濯機　製品一覧 | 24 |
| 全自動洗濯乾燥機　特徴と機能 | 26 |
| 全自動洗濯乾燥機　製品一覧 | 29 |
| 乾燥機用ハニカムドラム | 32 |
| 衣類乾燥機　特徴と機能 | 34 |
| 乾燥用プログラム ( 乾燥機、洗濯乾燥機 ) | 38 |
| 衣類乾燥機　安全と品質 | 40 |
| 衣類乾燥機　製品一覧 | 42 |
| ランドリー機器 ケアコレクション | 44 |
| ランドリー機器　オプション品 | 46 |
| 仕様一覧 | 48 |
| 設置上のご注意 | 53 |
| 洗濯・脱水量の目安 | 54 |
| 安全上のご注意 | 55 |

# ミーレの世界へようこそ
# Immer besser – 常により良いものを

## プレミアムブランド-
## ドイツで「史上最高ブランド」を受賞

ミーレは1899年に、ドイツ北西部のヘルツェブロックで誕生しました。
創業者のカール・ミーレとラインハルト・ツィンカンは当時30歳。若い二人は人々の生活の向上に役立つ会社を作りたい というほとばしる情熱を、ドイツ語の「Immer besser（イマー ベッサー、常により良いものを）」 という表現に託しました。
1世紀以上を経た今も「Immer besser」は、品質に妥協を許さない、ミーレの揺るがぬ信念を表した企業理念であり続けています。

2014年3月現在、世界47か国の現地法人およびその他の50か国に販売代理店をもち、 約100か国でビジネスを展開。
世界五大陸で購入可能なミーレ製品は、家庭用電化製品のプレミアムブランドとして、世代、国境を越えて、本物を知る人々に愛されています。

右上：ドイツのベストブランド賞10年連続上位入賞を経て 「史上最高ブランド（ベストブランド エバー）」に選ばれる

右中：リーダーズダイジェスト社「ヨーロッパで最も信頼されるブランド」（キッチン機器カテゴリーにて連続13年間首位をキープ）

• 右下：スーパーブランド賞

# 初代木製洗濯機に刻まれた、変わらぬ企業理念

Miele Horse - ミーレの馬

ドイツ・ ヴェストファーレンの、ミーレゆかりの地を象徴する馬の紋章が、初の木製洗濯機に刻印されたのは1901年のことでした。

それ以降、馬はお客様の豊かな暮らしを約束するミーレの象徴となりました。
「常により良いものを ( Immer besser ) 」の信条を胸に秘め、ミーレはこれからも品質と信頼性を追求するブランドであり続けます。

2014年午年、そしてミーレの年。

ミーレ製品はすべて、20年の使用を想定した品質テストを行っています。

ミーレ品質 – 常により良いものを ( Immer besser )

ミーレ製品が想定使用期間を通して作動し、常に卓越した性能を発揮するために、本製造開始前に、厳しい品質テストを行っています。
品質、信頼そして耐久性について、これほど明言しているブランドはほかにありません。

環境に対する信念

ミーレは、経済的にも環境的にも健全な工程により、高品質で耐久性に優れた製品づくりを心がけています。 製品がハイレベルの性能や効率、安全をご提供することはもちろん、使用期間を通して、可能な限り環境への負荷を少なくすべく取り組んでいます。

# ご安心・ご満足いただくためのカスタマー・サービス

この画像の製品は日本仕様とは異なります。

# 日本でのサービス体制

品質·アフターサービス

品質、機能、デザイン、安全、環境に優れたミーレ製品を、日本でも安心して長くご愛用いただくために、
ミーレ· ジャパンでは独自の体制を整えています。

ミーレ· ジャパンの全取扱製品は日本の法律を遵守して製造され、第三者認証機関の検査に合格した日本仕様を輸入· 販売しています。

横浜にあるサービスセンターは、製品検査とアフターサービスの拠点です。
サービスセンター内に設置されているコンタクトセンター(お客様コールセンター)では、ご購入前のご質問や使い方、アフターサービスのお問い合わせなど幅広く対応しています。
またミーレ·ストア(公式オンラインストア)で取り扱っている商品の販売も承っています。

全国各地に約20あるサービス店(2013年8月現在)では、迅速なサービスに対応できるシステムを確立しています。
サービス店のエンジニアは定期的にミーレのサービスセンターでのトレーニングに参加して、技術· サービスの向上に常に努めています。

Product Safety

**2012**
**製品安全対策優良企業**

「2012 製品安全対策優良企業」

ミーレ· ジャパンは、経済産業省「平成24年度 第6回 経済産業省 製品安全対策優良企業表彰」の「大企業製造業事業者部門」において、「優良賞」を受賞しました。特に以下の3点の取り組みが評価されています。

①日本の使用環境を考慮した
製品の評価· 選定を実施
さらに、日本向けの使用方法を記載した「クイックガイド」の作成、注意喚起チラシの製品貼付など、誤使用対策にも努めている点

②迅速· 確実な
アフターサービス体制の構築
経験および専門知識を備えた技術者主導により、設置· 施工に伴う事故の予防や、迅速· 確実なアフターサービスの提供につとめている点

③安全性に関する情報や問題点を
多国間で共有
世界中のミーレ技術者専用データベースで、互いに問題収集や情報共有を行っている点

# デザイン

デザインタイプ
モダンまたはクラシック: どちらも機能美あふれるデザインです。

W 1912とT 7944 Cの組合せ:
フレッシュでモダンなデザイン

革新的なデザインとシンプルなオペレーションが特徴です。 独特なデザインの機器前面は、流線の凸型を描いています。
操作部は見やすく明快です。
並列置き、2段積みに対応し、スロットインも可能です。

W 5965 WPSとT 8823 C、または
W 5820 WPSとT 8822C の組合せ:
エレガントな、ミーレの伝統的なデザイン

W5965WPSとT8823C の組合せは、 操作パネル部に角度がついて、上から見やすいデザインです。
W5820WPSとT8822C の組合せは、 機器前面がフラットなミーレの定番デザイン。
どちらの組み合わせも並列置き、2段積み、ビルトイン、スロットインが可能です。
• 左の画像はW5820WPSとT8822C

洗濯乾燥機WT 2780 WPM:

洗濯機と乾燥機が一体となった洗濯乾燥機は、高性能かつ省スペース設計。
単独置き、ビルトイン、スロットインが可能です。

# 全自動洗濯機· 衣類乾燥機· 洗濯乾燥機
## 設置オプション

ミーレのランドリー機器は、空間に合わせて設置方法をお選びいただけます。

並列置き ( サイド バイ サイド )

ミーレの洗濯機はすべて乾燥機と並列置きができ、 洗濯機は向かって右、乾燥機は左に設置します。 ドアが観音開きとなり、洗濯物を洗濯機から乾燥機へスムーズに素早く移すことができます。
また、洗濯機· 乾燥機· 洗濯乾燥機はいずれも単独で置くことができます。

*洗濯機W 1912、 W 5820 WPS、 W 5965 WPSを単独置きまたは乾燥機と並列置きする場合は、 本体背面が壁に接触しないようにそれぞれ適合するスペーサーを天板後端に取り付けてください。

2段積み

多くのミーレ洗濯機と乾燥機は段積みにでき、省スペース設置が可能です。洗濯機は常に下に設置します。機種に合うスタッキング ( 2段積み ) キットをご使用ください。

## ビルトイン

洗濯機W 5965 WPSと乾燥機T 8823 C、洗濯機W 5820 WPSと乾燥機 T 8822 C、洗濯乾燥機WT 2780 WPMは機器の天板を取り外して、キャビネット天板 ( カウンター ) 下にビルトインが可能です。ビルトインする場合は、専用のコンバージョンキットをご使用ください。

*左の画像は日本仕様とは異なります。

## スロットイン

機器の天板はそのままでキャビネット天板 ( カウンター ) 下に設置する「スロットイン」。
当カタログに掲載の機器はすべてスロットインが可能です。

*左の画像は日本仕様とは一部異なります。

# 洗濯機用ハニカムドラム

## 衣類にやさしく理想的なランドリーケア

お気に入りの衣類が大切な理由 - 自分に似合うデザインや肌触りの心地よさ、そして....

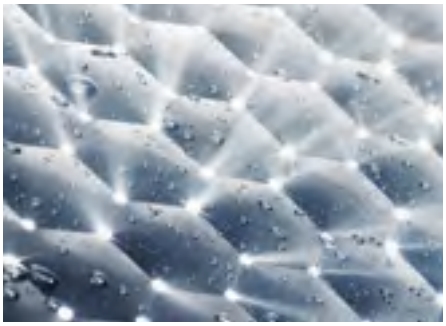
ファッショナブルな一点もののデザインの洋服はお好きですか？もしそうでしたら、お洗濯するものの価値は、洗濯機の金額よりもずっと高いでしょう。

大切な衣類を素材に合ったお手入れで、末長く風合いを保っていただくために、ミーレ洗濯機をぜひお試しになってみてください。

## 特許[1] ハニカムドラム

Only from MIELE ミーレ独自のハニカム形状のランドリーケア

ドラムを六角形のハニカム(蜂の巣)状にすることで、ドラムの表面に薄い水の膜を作り、この水の膜がクッションとなり、洗濯物をやさしく保護します。



画期的なドラムのパンチ孔

ハニカムドラムのパンチ孔は従来のドラムより著しく小さくなっています。一つ一つの孔は滑らかに磨かれ、最高速脱水時にも、洗濯物がドラムで擦れたり、孔に入り込んだりしないので、デリケートな素材もやさしく洗うことができます。

8 kg 洗濯・脱水容量 8 kgも登場

W5965の容量は最大8kg。枕、カーテン、バスローブなどのホームXLプログラムも搭載され、より大きな洗濯物も洗うことができます。

*洗濯機W5820とW1912は7kg、洗濯乾燥機WT2780は5.5kg(乾燥容量3kg)です。

ハニカムドラム

通常のドラム

WFK 脱水後の結果

ドイツ・クレフェルト洗濯研究所(WFK)にて、ハニカムドラムの最適なランドリーケアが実証されました。

最適なケア

洗濯物から糸が出ていたり、毛羽立っているのは、生地の傷みのサインです。ミーレのハニカムドラムでは、このような傷みが抑制されることが確認されています。

洗い終わった洗濯物のしわを防ぐ、しわ防止プロセス

洗濯プログラム終了後、すぐに洗濯物を取り出さない場合、ドラムが間隔をおいて回転し続け、しわを防ぎます。

*W1912は、しわ防止プロセス終了の10分後にディスプレイ表示が消えます(電源は入っています)。

*W5965とW5820は、しわ防止プロセス終了の15分後に、自動的に電源がオフになります。

1) ヨーロッパ特許取得 EP 0 935 687 B1

# 全自動洗濯機

## 製品クオリティ

伝統的デザイン – ミーレのクロームリング

W 5965 WPS、W 5820 WPSに使用されている上質なクロームメッキ製のドアリングは、滑らかかつ工レガントで、洗濯機本体のデザインと見事に調和しています。
耐食· 耐熱性に優れ、傷に強く、時を経ても新品同様の美しい外観を保ち続けます。
W 5965 WPSのクロームリングにはエッジが施され、洗練された美しさを際立たせています。

モダンでフレッシュ – ミーレ 2Kドア

W 1912は革新的なドアを装備しています。衝撃やへこみに強く、非常に大きな圧迫にも耐える設計です。安全ヘルメットにも使用されている2重構造を採用しています。

Only from MIELE ダイレクトエナメル仕上げ

滑らかな表面はコインでこすっても傷がつかず、バクテリアやカビなどの温床になりにくくなっています。
長年、美しく清潔にお使いいただけます。

高い安定性を確保するドラムサスペンションと鋳鉄製クレードル

外ドラムは4本の強力なスプリングと3本のダンパー ( 緩衝装置 ) 、さらに鋳鉄製クレードル ( おもり ) で高い安定性を確保しています。
多くのドラム式洗濯機には、振動を防止するためにコンクリート製や樹脂製の安定機材が使われていますが、年数が経つにつれ損傷して安定性が減少しがちです。
ミーレは堅牢な鋳鉄製を装備しているので、安定性が長く続きます。

プロフェッショナルモーター搭載

業務用洗濯機にも使用されている、ブラシレスの高性能モーターを搭載。機器の耐久性がより高く、高速回転時のモーター音がより静かになりました。( W 5965に搭載 )

生産工程の最後に全品検査

ミーレのすべてのランドリー機器は、生産ラインの最後の工程で機能チェックを行っています。厳格な全品検査を経て、工場から出荷されるので、安心してお使いいただけます。

# 全自動洗濯機

ハイライト

スチームケア

W 5965 WPSは、スチームケア機能を装備。乾いた軽いしわのある清潔な衣類をリフレッシュしたり、プログラム終了後に洗濯物に蒸気をあてることで、しわを軽減します。アイロンがけの時間を最大50%まで削減します。(W5965に搭載)

スチームケア機能
- スチームケアプログラム
- リフレッシュプログラム
- ジェントルスムージング(追加オプション)

31種類の洗濯プログラム

W 5965 WPSには、様々な素材に対応する31種類のプログラムを搭載。大切な衣類をより優しくケアできるようになりました。

<洗濯プログラム>
・コットン・ミニマムアイロン・合成繊維・ウール・衛生・クイック洗い20・リフレッシュ・自動プラス・ワイシャツ・ジーンズ・濃い色の衣類・スチームケア・スポーツウェア・スニーカー・アウトドア・撥水加工・ぬいぐるみ・新しい衣類・シルク・セパレートリンス・糊付け・エコプログラム3種(コットンエコ/コットンエコ・プラス/ミニマムアイロンエコ)・ホームXLプログラム5種(カーテン/バスローブ/羽毛布団/ダウン/枕)・庫内洗浄・排水/脱水

22種類のしみに対応する追加オプション

油、チョコレート、ケチャップ、赤ワイン、襟の汚れなど22種類の汚れより、最大3つを選択できます。しみの種類に合わせてプログラムが作動し、しみを落とします。(W5965に搭載)

<しみの種類>
・油・果物・野菜・チョコレート・卵・マヨネーズ・ケチャップ・赤ワイン・果物/野菜ジュース・ココア・コーヒー・お茶・コーラ・襟の汚れ・汗じみ・ファンデーション・口紅・草・砂/土・油/グリース・血液・尿

# 全自動洗濯機

## 特徴と機能

### オートクリーン機能

洗剤投入ケースには、自動的に洗浄される「オートクリーン」機能が搭載されています。ケース内は清潔に保たれ、取り外してお掃除していただく手間も省きます。

### 運転音が静かなサイレントモード

さらに静かな運転音を追求した結果、特別なドラムの回転リズムと自動的にリンスホールド(すすぎ止め)が有効になる「サイレントモード」が備わりました。早朝や深夜のご使用に便利な、運転音を静かにできるオプションです。

### 見やすいディスプレイ

ディスプレイでは、洗浄温度・脱水回転数、スタート予約(タイマー)、チャイルドロックなどの設定内容、プログラム進行状況・所要時間、エラー時のメッセージなどをテキストや数字で表示します。テキストは日本語をはじめ10言語より選択できます。
W5965は3行ディスプレイで、洗濯物の量が、選択したプログラムの最大許容量の何%にあたるかと、適した洗剤量の目安(%)が表示されるので、電力や水、洗剤を効率よく使用することができます。

*画像は3行ディスプレイになります。

洗濯機を衛生的に保つ庫内洗浄プログラムと衛生インフォメーション

定期的に高温プログラムで洗濯することにより、ドラム槽を衛生的に保つことができます。60℃以下のプログラムが20回続けて運転された場合は、「衛生インフォメーション」(全機種搭載)がディスプレイにメッセージを表示して洗浄時期をお知らせします。
W 5965 WPSには「庫内洗浄」プログラムも搭載。空洗いで庫内をきれいに保つことができます。

脱水時のバランス制御

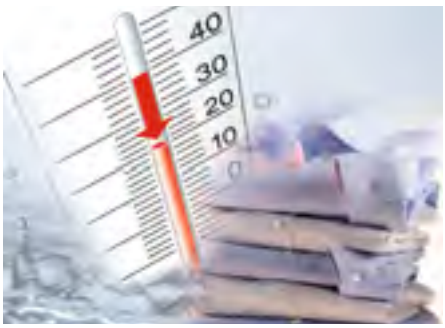
衣類の片寄りでドラムがアンバランスになった時、センサーで振動の大きさや方向を検知して、ドラム回転数を制御する機能です。
また、ドラム槽内にあるバッフルが、衣類のからみをほぐして、固まりになるのを防ぎます。衣類の片寄りや固まりで、ドラムの振動が増して運転音が大きくなるのを防止します。

衣類量の自動検知機能

「衣類量の自動検知」機能がすべての洗濯機に備わっています。衣類量に合わせて水量を設定し、ドラム槽内を循環する水のにごりから「水量」「運転時間」「すすぎの回転」を決定、汚れの少ない場合は、水量や運転時間を自動的に減らします。状況に応じて最適な運転が設定され、上質な仕上がりと省エネを同時に実現します。

泡立ち制御

洗剤を多く入れ過ぎると、泡立ちが過剰になります。ミーレの洗濯機は、洗濯、すすぎの過程で過剰な泡立ちを調整し、同時に泡漏れや水漏れを防ぎます。




使用電力を抑える低温のプログラム

より進んだ洗濯テクノロジーにより、ほとんどのプログラムで水温を20℃、つまり「Cold」を選択でき、軽い汚れの洗濯物では特に使用電力を抑えることができます。
ミーレのケアコレクションシリーズの洗剤は、この低い水温で洗浄効果を発揮できるので、軽い汚れの洗濯物は、少ない電力でも文句なしに洗い上がります

汚れのひどい衣類を集中的に洗濯:
インテンシブプラス

汚れのひどいコットンまたはお手入れ簡単な衣類を集中的に洗濯するプログラムです。予備洗いが自動的に選択され、本洗いの時間も延長されます。がんこな汚れもしっかり洗い上げます。(W1912、W5820に搭載)

# 洗濯用プログラム ( 洗濯機、洗濯乾燥機 )

## 素材の特性に合わせた多彩なプログラム

布地は素材ごとに、異なる洗濯条件が必要です。ミーレはさまざまな素材に対応する多彩なプログラムをご用意しています。

自動プラス ( センサーウォッシュ )
コットンおよびミニマムアイロンプログラムに適した素材を一緒に洗えます。

合成繊維
合成繊維のデリケートな衣類をやさしく洗います。

濃い色の衣類/デニム
黒または濃い色の綿・混紡の衣類やジーンズを色落ちやしわを抑えて洗います。

ウール
洗濯機または手洗い可能なウールまたは混毛素材のやさしいケア。手洗いのみの洗濯表示の衣類も洗えます。

ワイシャツ ( シャツ・ブラウス )
ワイシャツやブラウスのしわを防いで洗い上げ、アイロンがけを楽にします。
( W5965、W5820、WT2780に搭載 )

コットン
Tシャツ、下着、タオル、テーブルリネンなどの綿、麻、綿混素材をきれいに洗い上げます。
W5965には、コットンエコ、コットンエコプラスも搭載。

防水加工 ( 撥水加工 )
スキーウェアなどの撥水加工に。乾燥機との組み合せで衣類に撥水効果を定着させます。
( W5965、W5820、WT2780に搭載 )
*別途専用撥水剤が必要です。

クイック洗い20
コットンまたは合成繊維の軽い汚れの場合、最短20分で洗い上げる短縮プログラムです。

ミニマムアイロン
合成繊維や混紡繊維、お手入れの簡単な綿製品に適したプログラムです。W5965にはミニマムアイロンエコも搭載。

## 素材に合った適切なケアは衣類をきれいに長持ちさせます。

シルク
デリケートなシルクや、ウールを含まない他の手洗い可能な素材を傷めず丁寧に洗います。（W5965、WT2780に搭載）

スニーカー
トレーニングシューズを洗うことができるプログラムです。（W5965、WT2780に搭載）
＊革靴は不可。

枕
水洗い可能な枕のためのプログラムです。（W5965、WT2780に搭載）

新しい衣類
新品の衣類や布類に付着している製造時の残留物などを洗い落とすプログラムです。（W5965、WT2780に搭載）

カジュアルウェア（ポロシャツ）
ジャージやレギンス、ポロシャツなどのカジュアルウェアやフィットネスウェアに適したプログラムです。（W5965、WT2780に搭載）

アウトドア / 上着・コート（ゴアテックス®等）
ゴアテックス®などのアウトドアウェアの通気性や柔軟性を保ちます。（W5965、WT2780に搭載）

衛生
肌に直接触れていた綿や麻素材（下着、タオル、枕カバー、ベッドリネンなど）や、高水準の清潔さを保ちたいベビー服などに適したプログラムです。（W5965、WT2780に搭載）

ぬいぐるみ
洗濯機で水洗い可能とメーカー表示されたぬいぐるみを洗えます。大切なぬいぐるみにぴったりのプログラムです。（W5965、WT2780に搭載）

カーテン
洗濯機で水洗い可能とメーカー表示されたカーテンを、しわになりにくい運転リズムでやさしく洗い上げます（W5965、WT2780に搭載）

# 全自動洗濯機

## 安全と品質

トップレベルの品質保証

耐久テスト室では、洗濯機と乾燥機の本体を、20年の使用に相当する5,000サイクル運転し性能をテストしています。

ランドリーケアセンターでは、洗濯物を細かく検査しています。テスト用の洗濯物は、バスケットから機械に投入されます。機械がゆっくりと稼働している間、機械の性能は、最先端測定装置によって、測定されています。 これらは、現行の洗濯プログラムや開発中の新しいプログラムの有効性の試験につながります。

ステンレスドラムは、例えばバリなどがないか、ストッキングを使って、丁寧に検査を行っています。梱包も、最高水準の要求に適合しています。

水位センサーが見張り番。
ウォーターコントロールシステム

W 1912に搭載している「ウォーターコントロールシステム」は、センサーが水漏れの可能性を判断し、自動的に給水をストップする機能です。洗濯機内部で漏れが生じたときは、被害を最小限におさえるよう、給水弁が自動的に閉じる仕組みになっています。

2層構造でダブルの安全対策。
ウォータープルーフシステム

W 5965、W 5820に搭載の「ウォータープルーフシステム」には、蛇口に接続している電磁弁の一つ目の弁で不具合が発生しても、二つ目の弁が給水を止める2重の安全対策がなされています。同じく給水ホースも2重層で内側にキズがついても漏水することなく、外側の層をたどって排出され、安全性を高めています。

頑丈なステンレス製外ドラム

内ドラムだけでなく外ドラムも堅牢で衛生を保てるステンレス製です。ほとんどの洗濯機の外ドラムは樹脂製が多く、カビなどの温床になりやすいですが、ミーレ洗濯機の外ドラムはステンレス製なので衛生的です。

非常用ドアリリース

停電などでドアが開かなくなってしまった場合も、心配はいりません。排水後、リリースレバーを使ってドアを開け、衣類を取り出すことができます。

いたずら防止に。「チャイルドロック」機能

お子様や洗濯機に不慣れな方が操作できないようにロックする機能です。稼働中にドアを開けたり、プログラムを停止したり、温度や脱水回転数を変えたりすることを防ぎます。プログラムが最後まで終了すると、チャイルドロックは自動的に解除されます。

コンピュータを接続して診断。
安心の「PCインターフェース」機能

洗濯機はコンピュータ制御されており、これまでの稼動運転状況をすべて記憶しています。もし不具合が見られた時は、このインターフェースからコンピュータ診断、原因究明を行うことができます。
*画像の機種は日本仕様とは異なります。

# 全自動洗濯機

## 製品一覧

| 型式 | W 5965 WPS | W 5820 WPS | W 1912 |
|---|---|---|---|
| ドラム | | | |
| 洗濯・脱水容量 | 8.0 kg | 7.0 kg | 7.0 kg |
| ハニカムドラム（凸型） | • | • | • |
| 最大脱水回転数 | 1600 rpm | 1200 rpm | 1200 rpm |
| デザイン | | | |
| 操作パネル | 斜め23° | 正面 フラット | 正面 5°上向き |
| ロータスホワイト/ステンレス | •/× | •/• | •/× |
| 30cm投入口/ワイド33cm投入口 | •/× | •/× | ×/• |
| プログラム選択 | | | |
| 操作 | リングライト付ダイヤル | ダイヤル | ダイヤル |
| ディスプレイ | 3行言語表示ディスプレイ | 1行言語表示ディスプレイ | 1行言語表示ディスプレイ |
| 特徴 | | | |
| スタート予約タイマー/残時間表示/時刻 | •/•/• | •/•/× | ×/•/× |
| ブザー/LEDドラム内照明/言語選択 | •/•/•（10言語） | •/×/•（10言語） | •/×/•（10言語） |
| 洗剤ディスペンサー「オートクリーン機能」 | • | • | • |
| 衣類量表示/推奨洗剤量表示 | •/• | ×/× | ×/× |
| Cold（水）洗濯/しわ防止プロセス/衛生インフォメーション | •/•*1/• | •/•*1/• | •/•*2/• |
| 洗濯プログラム | 31種類 | 12種類 | 10種類 |
| 自動プラス | • | • | • |
| コットン/ミニマムアイロン/合成繊維 | •/•/• | •/•/• | •/•/• |
| ワイシャツ/シルク/ウール | •/•/• | •/×/• | ×/×/• |
| クイック洗い20/インテンシブプラス | •/× | •/• | •/• |
| 濃い色の衣類/デニム　（ジーンズ） | •/• | • | • |
| ホームXLプログラム | •(5種類） | × | × |
| ぬいぐるみ | • | × | × |
| 防水加工/アウトドア | •*3/• | •*3/× | ×/× |
| スポーツウェア/スニーカー | •/• | ×/× | ×/× |
| 衛生/新しい衣類 | •/• | ×/× | ×/× |
| エコプログラム | •(3種類） | × | × |
| スチームプログラム | •(2種類） | × | × |
| セパレートリンス/糊付け | •/• | • | • |
| 庫内洗浄 | • | × | × |
| 脱水 | • | • | • |
| 追加オプション | 9種類 | 6種類 | 6種類 |
| 予備洗い/予備洗い＋つけ置き洗い/つけ置き洗い | •/×/• | •/•/× | •/•/× |
| 短縮洗い/ウォータープラス/エクストラリンス（すすぎの追加） | •/•/• | •/•/• | •/•/• |
| サイレントモード | • | • | • |
| しみ（22種類） | • | × | × |
| ジェントルスムージング | • | × | × |
| リンスホールド | • | × | × |
| 安全 | | | |
| 水漏れ防止システム | WPS | WPS | WCS |
| 電子ドアロック/電子プログラムロック（チャイルドロック）/PINコードロック | •/•/• | •/•/• | •/•/• |
| 本体・ドア | | | |
| 前面ダイレクトエナメル加工 | • | • | • |
| クロームリングドア/2Kドア | •/× | •/× | ×/• |
| プロフェッショナルモーター | • | × | × |
| 外ドラム | ステンレス | ステンレス | ステンレス |
| 設置 | | | |
| 2段積み/単独置き | •/• | •/• | •/• |
| ビルトイン/スロットイン | •/• | •/• | ×/• |
| ドアヒンジ | 右（交換不可） | 右（交換不可） | 右（交換不可） |
| サイズ | | | |
| 外形寸法 mm | W595 x D610（ドア含む）x H848~863 | W595 x D603（ドア含む）x H848~863 | W595 x D634（ドア含む）x H848~863 |
| 電源接続 | | | |
| 電圧/周波数 | 200V 50/60Hz | 200V 50/60Hz | 200V 50/60Hz |
| 定格消費電力 | 2.2 kW | 2.2 kW | 2.2 kW |
| | STEAM CARE / STAIN REMOVAL / AUTO CLEAN / 8kg / SILENCE / WATERPROOF SYSTEM | AUTO CLEAN / 7kg / SILENCE / WATERPROOF SYSTEM | AUTO CLEAN / 7kg / SILENCE / WATERCONTROL SYSTEM |

*1 しわ防止プロセス終了後の15分後に、自動的に電源が切れます。ウールプログラムには、しわ防止プロセスはありません。

*2 しわ防止プロセス終了後の10分後にディスプレイ表示が消えます（電源は入っています）。　ウールプログラムには、しわ防止プロセスはありません。

*3 別途専用撥水剤が必要です。衣類乾燥機T8822CまたはT8823Cの撥水加工プログラムとの組合せで衣類に撥水効果を定着させることができます。

# アイコンの説明

## 一覧

全自動洗濯機

HONEYCOMB DRUM
ハニカムドラム: ドラムと洗濯物の間にできる薄い水の膜が、衣類に優しいケアを実現します。

STEAM CARE
スチームケア : 洗い上がりの衣類のしわを軽減し、アイロンがけの時間を削減する機能。

STAIN REMOVAL
しみ取り: 22種類の汚れから最大3つを選択できる追加オプションです。

AUTO CLEAN
オートクリーン機能: 洗剤ディスペンサーの自動洗浄

SILENCE
サイレントモード: 特別な運転で運転音を静かにできるオプション

WATERCONTROL SYSTEM
ウォーターコントロールシステム (WCS): センサーが水漏れの可能性を判断し、自動的に給水をストップ

WATERPROOF SYSTEM
ウォータープルーフシステム (WPS): WCS同様に水漏れを防ぎますが、2重構造の電磁弁と給水ホースで安全性をさらに強化。

WATERPROOF METAL
ウォータープルーフメタル (WPM): メタルで編んだホースとフロートスイッチで水漏れを防止。

# 全自動洗濯乾燥機

## 特徴と機能

Only from MIELE 汚れのない衣類のしわやにおいを解消。リフレッシュプログラム

洗濯された衣類、または一時的に着用された汚れていない衣類のしわとにおいを減らして、リフレッシュさせることができます。水分を加えて衣類の繊維をなめらかにし、アイロンの手間を減らします。衣類の素材によってはアイロンを使ったしわ伸ばしが不要、または簡単なアイロンがけで済むようになります。

Only from MIELE 22種類のしみに対応。ステイン(染み)プログラム

STAIN REMOVAL 油、チョコレート、卵、ケチャップ、赤ワイン、襟の汚れなど、22種類の汚れより最大3種を選んで一度に洗濯することができます。汚れの種類によっては、前処理に関するヒントがディスプレイに表示され、より一層お洗濯の効果を上げていただけます。

WATERPROOF METAL 水漏れ防止:ウォータープルーフメタル(WPM)

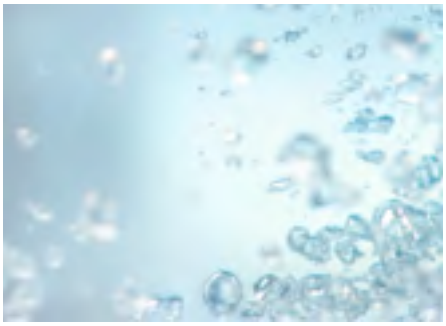
ウォータープルーフメタルシステムには、メタルで編んだホースと水漏れを防ぐフロートスイッチおよび、決まった時間内に給水が満たない場合に自動で給水を止めて機械に入り込んだ水を排出する時間制御の安全チェックが組み込まれています。

Only from MIELE

特許[1] ハニカムドラム

HONEYCOMB DRUM

ドラムを六角形のハニカム ( 蜂の巣 ) 状にすることで、ドラムの表面に常に薄い水の膜を作り、この水の膜がクッションとなって洗濯物をやさしく保護します。
洗濯物はドラムの上をすべるように移動し、直接ドラムで擦れたり、孔の中に入り込んだりしないので、デリケートな素材もやさしく洗うことができます。



Only from MIELE

ドラム内を洗浄
糸くず取りプログラム

乾燥時に発生する糸くずは、「糸くず取り ( Rinse out fluff ) 」プログラムで取り除いてください。乾燥終了後毎回このプログラムを回してください。

サーモスピン

乾燥工程の始めに温風を使った脱水で、衣類の水分をさらに飛ばし、乾燥時間を短縮します。乾燥にかかる電力も抑えます。

SILENCE

運転音が静かな
サイレントモード

さらに静かな運転音を追求した結果、特別なドラムの回転リズムと自動的にリンスホールド ( すすぎ止め ) が有効になる「サイレントモード」が備わりました。早朝や深夜のご使用に便利な、運転音を静かにできるオプションです。

1) ヨーロッパ特許取得 EP 0 935 687 B1

# 全自動洗濯乾燥機

## 特徴と機能

衣類量表示および洗剤量ガイド

洗濯物の量が、選択したプログラムの最大許容量の何%にあたるかと、適した洗剤量の目安(%)が表示されるので、電力や水、洗剤を効率よく使用することができます。
テキストは日本語をはじめ10言語より選択できます。

90分で洗濯~乾燥。
クイック洗いプログラム

温風を利用したサーモスピン脱水は、プログラム時間の短縮につながります。クイック洗いプログラムでは、洗濯~乾燥まで約90分という短い時間で、最適に仕上がります。サーモスピン脱水を有効にすると、さらにプログラム時間を短縮します。

明るいLEDのドラム照明
交換の手間の少ないLED照明が、ハニカムドラムを明るく照らし、洗濯物の取り残しを防ぎます。

# 全自動洗濯乾燥機

## 製品一覧

| | |
|---|---|
| 型式 | WT 2780 WPM |
| ドラム | |
| 洗濯・脱水容量/乾燥容量 | 5.5 kg/3.0 kg |
| 洗濯方法/乾燥方法 | ドラム式/水冷除湿式 |
| 排気方法 | コンデンサ式 |
| ハニカムドラム（凸型） | • |
| 最大脱水回転数 | 1600 rpm |
| デザイン | |
| 操作パネル | 正面 フラット |
| ロータスホワイト/ステンレス | •/× |
| 30cm投入口/ワイド33cm投入口 | •/× |
| プログラム選択 | |
| 操作 | リングライト付ダイヤル |
| ディスプレイ | 3行言語表示ディスプレイ |
| 特徴 | |
| スタート予約タイマー/残時間表示/時刻 | •/•/• |
| ブザー/LEDドラム内照明/言語選択 | •/•/•（10言語） |
| 衣類量表示/推奨洗剤量表示 | •/• |
| Cold（水）洗濯/しわ防止プロセス/糸くず取り | •/•*1/• |
| 自動湿度センサー | • |
| 基本の洗濯・乾燥プログラム | 各18種類 |
| センサーウォッシュ/コットン/ミニマムアイロン/合成繊維 | •/•/•/• |
| シャツ・ブラウス/シルク/ウール/クイック洗い20 | •/•/•/• |
| 濃い色の衣類/デニム | •/• |
| 防水加工/上着・コート（ゴアテックス®など）/カジュアルウェア（ポロシャツ）/スニーカー | •*2/•/•/• |
| 枕/ぬいぐるみ/衛生/新しい衣類 | •/•/•/• |
| 洗濯のみのプログラム | 4種類 |
| カーテン/セパレートリンス/糊付け | •/•/• |
| 排水/脱水 | • |
| 洗濯用追加オプション | 7種類 |
| 予備洗い/つけ置き洗い/エクストラリンス（すすぎの追加）/サイレントモード | •/•/•/• |
| 短縮/水量プラス/しみ | •/•/• |
| 乾燥のみのプログラム | 4種類 |
| リフレッシュ | • |
| スムーシング/デリケート | • |
| 温風/冷風 | •/• |
| 乾燥用追加オプション | 1種類 |
| 低温乾燥 | • |
| 安全 | |
| 水漏れ防止システム | WPM |
| 電子ドアロック/電子プログラムロック（チャイルドロック）/PINコードロック | •/•/• |
| 本体・ドア | |
| 前面ダイレクトエナメル加工 | • |
| クロームリングドア/2Kドア | •/× |
| 設置 | |
| 単独置き | • |
| ビルトイン/スロットイン | •/• |
| サイズ | |
| 外形寸法 mm | W595 x D591 x H848~863（つまみ含む） |
| 電源接続 | |
| 電圧/周波数 | 200V 50/60Hz |
| 定格消費電力 | 2.2 kW |

*1 しわ防止プロセス終了後の15分後に、自動的に電源が切れます。ウールプログラムには、しわ防止プロセスはありません。
*2 別途専用撥水剤が必要です。

# ミーレのランドリーケア

Miele
Miele

# 衣類乾燥機

## 乾燥機用ハニカムドラム

お気に入りの衣類が大切な理由 - 自分に似合うデザインや肌触りのよさ、
そして...

乾燥機に入れる洗濯物の価値は、ものによっては乾燥機自体よりも高くなるでしょう。
大切な衣類の価値を出来る限り長く保つために、ミーレの乾燥機をお試しになってみてください。
さまざまな素材の特性に合わせたプログラムや、「パーフェクトドライ」のようなインテリジェントな機能により、衣類にやさしい乾燥が行われます。

## 特許取得の乾燥機用ハニカムドラム[1)]

Only from MIELE

エアクッションでやさしく受け止めるランドリーケア

HONEYCOMB DRUM

凹型のレリーフの緩やかなくぼみに空気がたまり、ドラム回転時に衣類とドラムの間でクッション効果を発揮。 落ちてくる衣類をやさしく受け止め、摩擦やしわを防ぎます。

キャリー効果で、衣類を高く持ち上げて乾燥

ドラム内のリブにより衣類はより上部まで持ち上げられ、空気のクッションの上にふんわりと落ちます。
暖かい空気の流れに乗る状態が長くなり、空気と湿気がよりよく交換され、ムラなく乾燥できます。

7kg

乾燥容量7kgドラム

ハニカムドラムの丸みを帯びたソフトなリブは、大量の洗濯物や大きなアイテムもやさしく回転させます。
7kgという大容量は、毎日の様々なニーズにおこたえします。

第三者機関に証明された仕上がりの良さ

ハニカムドラムは衣類を保護しながら均一に乾燥できることが、ホーエンシュタイナー研究所の検査で証明されています。

1) ヨーロッパ特許取得 EP 1 293 594 B 1

# 衣類乾燥機

## 特徴と機能

Only from MIELE 最適な仕上がりを実現。ミーレ独自の「パーフェクトドライ」

PERFECT DRY パーフェクトドライ機能[1]は、水の電気伝導性を検知して、乾燥プログラムを自動制御する機能です。乾燥不足で湿っていたり、乾き過ぎてカラカラという状態ではなく、いつも最適な状態に仕上げる、ミーレ独自の乾燥システムです。操作パネル上のLEDランプが、最適な乾燥状態になったことをお知らせします。

[1] ドイツ特許取得: DE 197 19 661 C2

衣類のからみを防ぐ
インテリジェントなドラム回転サイクル

強弱をつけたり逆回転したり、他にないミーレ独自のアクセントのあるドラムの回転動作で、衣類のからみをほぐしてしわを防ぎます。
ムラなく均一に、やさしくふっくらと乾燥させます。

GENTLE SMOOTHING

アイロンがけの手間を軽減。
ジェントルスムージング

洗濯物の残留湿度をコントロールし、特別なしわ防止のステップで、アイロンがけの手間を最大30%軽減します。

Only from MIELE

衣類の水分をタンクにためずに
直接排水。便利な排水ホース

コンデンサ式衣類乾燥機は、排水ホースが装備されています。 本体背面にある排水ホースを排水管に接続すれば、貯水タンクに水がたまりません。
毎回タンクを空にする手間が省け、快適にお使いいただけます。

# 衣類乾燥機

## 特徴と機能

プログラム終了後、すぐに取り出せない時に「しわ防止」機能

最長で2時間、運転終了後も間隔をおいてドラムが回転し、衣類がしわになるのを防ぎます。すぐに衣類を取り出せない時に便利です。T8823・T8822・T7944は、しわ防止プロセス終了の10分後にディスプレイ表示が消えます（電源は入っています）

ドラム照明

ドラム内照明がハニカムドラム内を明るく照らし、取り出し残しを防ぎます。

衣類を出し入れしやすいドア＆投入口

膝や腰へ負担をかけないように、人間工学に基づいて設計されたドアです。
広い投入口で、衣類の出し入れも楽々。毛布など大きなものもスムーズに出し入れしやすい角度です。

Empty container(タンクの排水)表示ランプ

排水タンク内の水が最大容量に達するとタンクの排水をお知らせするランプが点灯します。(外部排水口へ接続されている場合を除きます)。

＊ランプ点灯中は、乾燥機が使用できません。

乾燥力のダウンを防止。
Clean out airways(通気口のクリーニング)表示ランプ

糸くずフィルターがホコリなどで詰まると、お知らせランプが点灯します。
点灯した時は必ず、糸くずフィルターを点検・お手入れしてください。
乾燥機のご使用後は毎回お手入れしていただくと、効率的に乾燥できます。

ブザー

乾燥プログラム終了時に アラーム音でお知らせして、衣類の取り出し忘れを防ぎます。

# 乾燥用プログラム ( 衣類乾燥機、洗濯乾燥機 )

## 素材の特性に合わせた多彩なプログラム

布地は素材ごとに、異なる乾燥条件が必要です。ミーレはさまざまな素材に対応する多彩なプログラムをご用意しています。

自動プラス ( センサーウォッシュ )
コットンおよびミニマムアイロンプログラムに適した素材を一緒に乾燥する時に適しています。

合成繊維
シャツ、ブラウス、ランジェリーなどの合成繊維や綿· 混紡のデリケートな製品に。

ジーンズ ( デニム素材 )
ジーンズなどのデニム製品の色落ちやしわをおさえて乾かします。

ウール ( 手洗い )
ウール製品を柔らかく仕上げることが出来ます。
*完全に乾燥させることはできません。

ワイシャツ ( シャツ· ブラウス )
シャツやブラウスをしわを抑えて乾かし、アイロンの手間を減らします。
( T8823、T8822、WT2780に搭載 )

コットン
Tシャツ、下着、タオル、リネンなどに適した乾燥です。

撥水加工 ( 防水加工 )
乾燥機に適した、熱処理可能な表面に撥水加工剤が施されたスキーウェアなどに。洗濯機との組合せで衣類に撥水効果を定着させます。( T8823、T8822、WT2780に搭載 )

エクスプレス ( クイック洗い20 )
高温耐久性があり、コットンプログラムで乾燥できる衣類を短時間で乾かします。

ミニマムアイロン
上着、ブラウス、スカート、テーブルクロスなど、お手入れ簡単な合成繊維または混紡織物の衣類に適しています。

素材に合った適切なケアは衣類をきれいに長持ちさせます。

シルク
乾燥機使用可能なシルクのブラウスやシャツなどを、しわを抑えてやさしく仕上げます。（WT2780のみに搭載）
*完全には乾燥しません。

スニーカー
洗濯機で水洗い可能とメーカー表示されたトレーニングシューズを乾かします。ドラムは回転しません。（WT2780のみに搭載）

枕
羽毛、綿毛または合成繊維が詰められている乾燥機での乾燥に対応した枕用のプログラムです。（WT2780のみに搭載）

新しい衣類
綿やタオル地およびポリエステル素材でできた新品の衣類や布類に適しています。（WT2780のみに搭載）

カジュアルウェア（ポロシャツ）
ポロシャツなどのカジュアルウェアやフィットネスウェアに適したプログラムです。（WT2780のみに搭載）

上着・コート（ゴアテックス®等）
アウトドアで風や悪天候から身を守るゴアテックスなどの上着を、機能性を保ちながら乾かします。（WT2780のみに搭載）

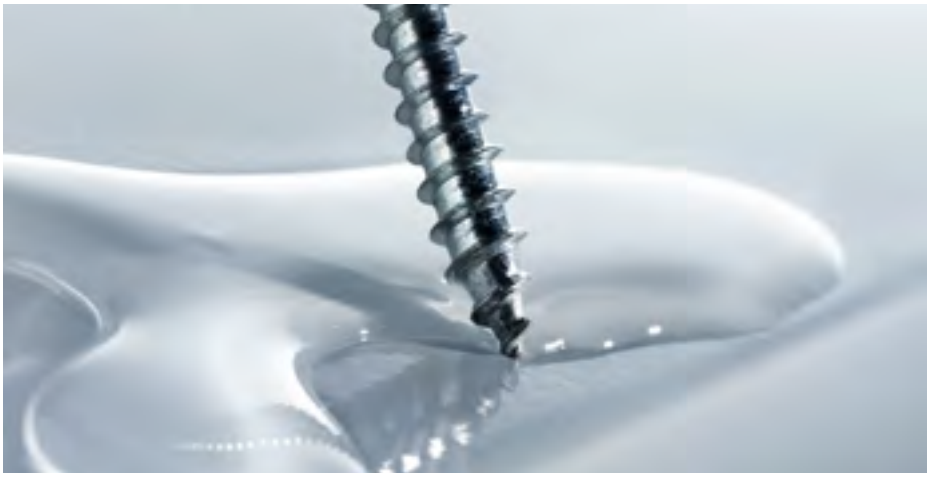
衛生
肌に直接触れる下着やおむつ、タオル、ベッドリネンなど、高水準の衛生が必要な場合に適したプログラムです。（WT2780のみに搭載）

ぬいぐるみ
乾燥機での乾燥が可能なぬいぐるみにぴったりのプログラムです。（WT2780のみに搭載）

濃い色の衣類
濃い色の綿または混紡繊維製品に適したプログラムです。（WT2780のみに搭載）

# 衣類乾燥機

安全



Only from MIELE

## ボディの美しさ、清潔さが長持ち。ダイレクトエナメル加工

色あせず、傷やサビに強く耐食性に優れたダイレクトエナメル加工の本体前面パネルは滑らかで美しく、お手入れも簡単です。
エナメル加工は一貫してミーレ自社工場で行っています。ドイツの熟練職人によって、ひとつひとつ丹念に仕上げられたこだわりのエナメルパネルです。
＊ロータスホワイトのみ。

## お手入れ楽々。糸くずフィルター。

ミーレのコンデンサ式乾燥機にはドア内側に1つ、開口部の下に2つ、合計3つのフィルターを装備しています。
3つのフィルターが糸くずやほこりをしっかりとキャッチするので、 空気の流れが効率的で電力の無駄を防ぎます。
フィルターは取り出しも簡単、毎回のお手入れも手間いらずです。

# 衣類乾燥機

## 製品一覧

| 型式 | T 8823 C | T 8822 C | T 7944 C |
|---|---|---|---|
| ドラム | | | |
| 乾燥容量 | 7.0 kg | 7.0 kg | 7.0 kg |
| 乾燥方法 | 空冷除湿式 | 空冷除湿式 | 空冷除湿式 |
| ハニカムドラム（凹型） | • | • | • |
| 排気方法 | コンデンサ式 | コンデンサ式 | コンデンサ式 |
| デザイン | | | |
| 操作パネル | 斜め23° | 正面 フラット | 正面 5°上向き |
| ロータスホワイト/ステンレス | •/× | •/• | •/× |
| 30cm投入口/ワイド33cm投入口 | •/× | •/× | ×/• |
| プログラム選択 | | | |
| 操作 | ダイヤル | ダイヤル | ダイヤル |
| ディスプレイ | 7桁デジタル表示 | 7桁デジタル表示 | 7桁デジタル表示 |
| 特徴 | | | |
| スタート予約タイマー/残時間表示 | •/• | •/• | •/• |
| ブザー/ドラム内照明 | •/• | •/• | •/• |
| パーフェクトドライ機能/ドラム反転/時間指定乾燥 | •/•/• | •/•/• | •/•/• |
| しわ防止機能 | •*2 | •*2 | •*2 |
| 乾燥プログラム | 12種類 | 12種類 | 10種類 |
| 自動プラス | • | • | • |
| コットン/ミニマムアイロン/合成繊維 | •/•/• | •/•/• | •/•/• |
| ワイシャツ/ウール（手洗い） | •/• | •/• | ×/• |
| エクスプレス/ジーンズ | •/• | •/• | •/• |
| 撥水加工/ジェントルスムージング | •*1/• | •*1/• | ×/• |
| 温風/冷風 | •/• | •/• | •/• |
| 追加オプション | 1種類 | 1種類 | 1種類 |
| 低温乾燥 | • | • | • |
| 安全 | | | |
| PINコードロック | • | • | • |
| 本体 | | | |
| 前面ダイレクトエナメル加工 | • | • | • |
| 設置 | | | |
| 2段積み/並列置き | •/• | •/• | •/• |
| ビルトイン/スロットイン | •/• | •/• | ×/• |
| ドアヒンジ | 左（交換不可） | 左（交換不可） | 左（交換不可） |
| サイズ | | | |
| 外形寸法 mm | W595 x D593 x H848~863（ドア含む） | W595 x D591 x H848~863（ドア含む） | W595 x D639 x H848~863（ドア含む） |
| 電源接続 | | | |
| 電圧/周波数 | 200V 50Hz または 60Hz | 200V 50Hz または 60Hz | 200V 50Hz または 60Hz |
| 定格消費電力 | 2.25 kW | 2.25 kW | 2.25 kW |

*1 洗濯機W5820または W5965 WPSの撥水加工プログラムとの組合せで衣類に撥水効果を定着させることができます。

*2 しわ防止プロセス終了後の10分後にディスプレイ表示が消えます（電源は入っています）。 ウールプログラムには、しわ防止プロセスはありません。

# アイコンの意味

## 一覧

衣類乾燥機

パーフェクトドライ：水の電気伝導性を検知して乾燥プログラムを自動制御。

ジェントルスムージング：洗濯物の残留湿度をコントロールする特別なしわ防止のステップ。

# トータルランドリーケア

## CareCollection - ケアコレクション ( ミーレ純正洗剤 )

### ウルトラホワイト ( パウダー )

白物用洗濯洗剤。 衣類の光沢を保護しながら、白さをさらに明るくし、清潔感をよみがえらせます。

- 白または淡色の衣類、ひどい汚れが付着している洗濯物用。
- ウールやシルク、アウトドア衣類の素材には不向きです。
- 生成りやパステルカラー、黒や鮮やかな色の衣類には不向きです ( 蛍光増白剤を含むため )。
- ご使用量の目安 : 洗濯物量4kg· 普通の汚れの場合, 40 g ( 付属計量カップ半分 )
- 内容量 : 2.5 kg

### ウルトラカラー ( パウダー )

色物用洗濯洗剤。低温でも効果的にしみを落とす特殊成分配合。
鮮やかな色を保護し、衣服の柔らかい風合いを残します。シトラスフルーツとラベンダーのほのかな香り。

- 色物および濃色衣類用。
- ウールやシルクには不向きです。
- ご使用料の目安 : 洗濯物量4kg· 普通の汚れの場合, 40 g ( 付属計量カップ半分 )
- 内容量 : 1.8kg

### ウルトラカラー ( リキッド )

色物用洗濯洗剤。低温でも効果的にしみを落とす特殊成分配合。
鮮やかな色を保護し、衣服の柔らかい風合いを残します。シトラスフルーツとラベンダーのほのかな香り。

- 色物および濃色衣類用。
- ウールやシルクには不向きです。
- ご使用量の目安 : 洗濯物量4.5kg· 普通の汚れの場合, 55ml ( キャップ1.3杯 )
- 内容量 : 2L

### ウールケア

ウールやカシミアのセーターやスカーフ、シルク製品などの手洗い可能な布地に適しています。
光学的光沢剤や漂白剤を含まず、 小麦プロテインがデリケートな服の色を長く保ちます。

- ご使用量の目安 : 洗濯物量2.0kg· 普通の汚れの場合, 48ml ( キャップ1.2杯 )
- 内容量 : 2L

### ファブリックコンディショナー ( 柔軟剤 )

衣類を風合いよく、柔らかく仕上げ、長持ちさせます。乾燥機で乾かす際の静電気を防止します。さわやかで自然な香り。

- スポーツウェア、ダウンジャケット、アウトドア衣類には適していません。
- ご使用量の目安 : 通常30ml ( キャップ0.75杯 ) を柔軟剤投入口に流し込んでご使用ください。
- 内容量: 2L

## スポーツウェア

布地の色と形を保ち、 糸屑を最小限に抑えるために静電気を軽減し、ニオイを中和します。
また、スポーツウェアの新品時の品質を長く維持します。

- 混紡、合成繊維、フリースやマイクロファイバー製のスポーツ製品用。
- ご使用量の目安 : 通常19ml ( キャップ0.5杯 )
- 内容量: 250 ml ( 約13回分 )

## アウトドア

アウトドアウェアの繊細な生地の被膜を保護、 ケアします。

- ゴアテックス®、シンパテックス®またはウィンドストッパー®皮膜を使ったジャケットやズボンなどのアウトドア繊維製品用。
- ご使用量の目安 : 通常19ml ( キャップ0.5杯 )
- 内容量: 250 ml

## ダウン ( 羽毛用洗剤 )

ふわふわ感を出す天然オイルを保持しながら、大切なダウンを洗い、ケアします。 羽毛の塊ができるのを防ぎ、均一になめらかに仕上げます。

- 羽毛製品用
- ご使用量の目安 : 通常19ml ( キャップ0.5杯 )
- 内容量 : 250ml　( 約13回分 )

## 撥水剤

繊維の弾力性と通気性を保ちながら、大切な衣類を水分、風、汚れから保護します。

- 耐水性· 耐風性品質のスポーツウェア / アウトドア用品のお手入れおよびテーブルリネンの特別な撥水加工用。
- ご使用量の目安 : 通常57ml ( キャップ1.5杯 )
- 内容量 : 250ml ( 約4回分 )

＊洗濯洗剤ではありません。

# ランドリー機器
## オプション品

スタッキング(2段積み)キット

2段積み可能な洗濯機と乾燥機は重ねて省スペース設置が可能です。
スタッキングキットはしっかり安定させるために必要です。使用可能な機種をご確認ください。

### スタッキングキット WTV 406

W5820WPSとT8822C用の2段積みに必要なスタッキングキット。プッシュオープンの引き出しテーブル付。
＊カラーはホワイトになります。

### スタッキングキット WTV 414

W1912とT7944Cの2段積みに必要なスタッキングキット。プッシュオープンの引き出し収納付で、取扱説明書などを保管することができます。
*カラーはホワイトになります。

### スタッキングキット WTV 407

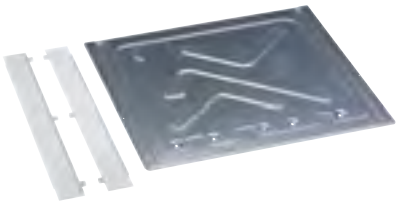
W5965WPSとT8823C用の2段積みに必要なスタッキングキット。プッシュオープンの引き出しテーブル付。
＊カラーはホワイトになります。

### スペーサー DWAL-W5/T8

洗濯機W5965WPS、W5820WPSを単独置き、またはW5965WPSとT8823C、W5820WPSとT8822Cを並列設置する場合、本体背面が 壁に接触しないように、天板後端に取り付けるスペーサー。

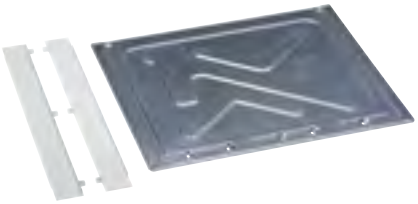
### スペーサー DWAL-W6/T9

洗濯機W 1912を単独置きまたは乾燥機T 7944 Cと並列設置する場合、本体背面が壁に接触しないように、天板後端に取り付けるスペーサー。



## コンバージョンキット UBS-W/T-G

ビルトイン設置時に必要なビルトインカバーです。
W 5820 WPS、T 8822 C、WT 2780 WPM用。



## コンバージョンキット UBS-W/T 23°

ビルトイン設置時に必要なビルトインカバーです。
W 5965 WPS、T 8823 C用。

## 乾燥機用バスケット TK 111

洗ったスポーツシューズやぬいぐるみなどの乾燥に。
T 8823 C、T 8822 C、T 7944 Cに対応。

## ディスケーラー ( カルキ除去剤 )

洗濯機・洗濯乾燥機のカルキ除去用。
洗濯物が何も入っていない状態で、全量をドラムに入れます。予備洗いなしの90℃以上のプログラムを選び、運転します。
使用頻度に応じて、年1~3回洗浄してください。

*ミーレ食器洗い機にもお使いいただけます。

# 仕様一覧

## 全自動洗濯機

| Miele | | | |
|---|---|---|---|
| 型式 | W 5965 WPS | W 5820 WPS | W 1912 |
| ドア開き角度 | 180 ° | 180 ° | 155 ° |
| 組合せ可能な衣類乾燥機 | T 8823 C | T 8822 C | T 7944 C |
| スタッキング ( 2段積み ) キット | WTV 407 | WTV 406 (ホワイト ) | WTV 414 |
| | | WTV 414 ( グレー塗装 ) | |
| スペーサー ( 単独置き用 ) | DWAL-W5/T8 | DWAL-W5/T8 | DWAL-W6/T9 |
| ビルトイン用コンバージョンキット | UBS-W/T 23° | UBS-W/T-G | |
| 消費データ | | | |
| 標準使用水量*1 | 72 L | 68 L | 68 L |
| 消費電力量*1 | 0.96 kWh | 0.77 kWh | 0.77 kWh |
| 運転時間の目安*1 | 149 min | 129 min | 129 min |
| 1回当たりの水道代目安*2 | 16円 | 15円 | 15円 |
| 1回当たりの洗剤代目安*2 | 6円 | 6円 | 6円 |
| 1回当たりの電気代目安*3 | 21円 | 16円 | 16円 |
| ドラム | | | |
| 洗濯・ 脱水容量 | 8.0 kg | 7.0 kg | 7.0 kg |
| 洗濯方法 | ドラム式 | ドラム式 | ドラム式 |
| ハニカムドラム ( 凸型 ) | • | • | • |
| 最大脱水回転数 | 1600 rpm | 1200 rpm | 1200 rpm |
| デザイン | | | |
| 操作パネル | 斜め23° | 正面 フラット | 正面 5° 上向き |
| ロータスホワイト/ステンレス | •/× | •/• | •/× |
| 30cm投入口/ワイド33cm投入口 | •/× | •/× | ×/• |
| プログラム選択 | | | |
| 操作 | リングライト付ダイヤル | ダイヤル | ダイヤル |
| ディスプレイ | 3行言語表示ディスプレイ | 1行言語表示ディスプレイ | 1行言語表示ディスプレイ |
| プログラム進行 | ディスプレイ表示 | ディスプレイ表示 | ディスプレイ表示 |
| 特徴 | | | |
| スタート予約タイマー/残時間表示/時刻 | •/•/• | •/•/× | ×/•/× |
| ブザー/LEDドラム内照明 | •/• | •/× | •/× |
| 言語選択 | • ( 10言語 ) | • ( 10言語 ) | • ( 10言語 ) |
| 洗剤ディスペンサー「オートクリーン機能」 | • | • | • |
| 衣類量表示/推奨洗剤量表示 | •/• | ×/× | ×/× |
| Cold ( 水 ) 洗濯 | • | • | • |
| しわ防止プロセス | •*5 | •*5 | •*4 |
| 衛生インフォメーション | • | • | • |
| 洗濯プログラム | 31種類 | 12種類 | 10種類 |
| 自動プラス | • | • | • |
| コットン/ミニマムアイロン/合成繊維 | •/•/• | •/•/• | •/•/• |
| ワイシャツ/シルク/ウール | •/•/• | •/×/• | ×/×/• |
| クイック洗い20/インテンシブプラス | •/× | •/• | •/• |
| 濃い色の衣類/デニム ( ジーンズ ) | •/• | • | • |
| ホームXLプログラム ( バスローブ/カーテン/羽毛布団/ダウン/枕 ) | •(5種類 ) | × | × |
| ぬいぐるみ | • | × | × |
| 防水加工/アウトドア | •*6/• | ×/× | ×/× |
| スポーツウェア/スニーカー | •/• | ×/× | ×/× |
| 衛生/新しい衣類 | •/• | ×/× | ×/× |
| エコプログラム ( コットンエコ/コットンエコ· プラス/ミニマムアイロンエコ ) | •(3種類 ) | × | × |
| スチームプログラム ( スチームケア/リフレッシュ ) | •(2種類 ) | × | × |
| セパレートリンス/糊付け | •/• | • | • |
| 庫内洗浄 | • | × | × |
| 脱水 | • | • | • |
| 追加オプション | 9種類 | 6種類 | 6種類 |
| 予備洗い/予備洗い + つけ置き洗い/つけ置き洗い | •/×/• | •/•/× | •/•/× |
| 短縮洗い/ウォータープラス/エクストラリンス ( すすぎの追加 ) | •/•/• | •/•/• | •/•/• |
| サイレントモード | • | • | • |
| しみ ( 22種類 ) | • | × | × |
| ジェントルスムージング | • | × | × |
| リンスホールド | • | × | × |
| 安全 | | | |
| 水漏れ防止システム | WPS | WPS | WCS |
| 電子ドアロック | • | • | • |

| Miele | | | |
|---|---|---|---|
| 型式 | W 5965 WPS | W 5820 WPS | W 1912 |
| 電子プログラムロック（チャイルドロック） | • | • | • |
| PINコードロック | • | • | • |
| 本体・ドア | | | |
| 前面ダイレクトエナメル加工 | • | • | • |
| クロームリングドア/2Kドア | •/× | •/× | ×/• |
| プロフェッショナルモーター | • | × | × |
| 外ドラム | ステンレス | ステンレス | ステンレス |
| 設置 | | | |
| 2段積み/単独置き | •/• | •/• | •/• |
| ビルトイン/スロットイン | •/• | •/• | ×/• |
| ドアヒンジ | 右（交換不可） | 右（交換不可） | 右（交換不可） |
| 作動水圧 | 0.1～1MPa | 0.1～1MPa | 0.1～1MPa |
| サイズ | | | |
| 外形寸法 mm | W595 x D610（ドア含む）x H848~863 | W595 x D603（ドア含む）x H848~863 | W595 x D634（ドア含む）x H848~863 |
| ビルトイン開口寸法 mm | W600 x D638 x H820以上 | W600 x D638 x H820以上 | |
| スロットイン開口寸法 mm | W600 x D638 x H860以上 | W600 x D638 x H860以上 | W600 x D651 x H860以上 |
| 質量 | 98 kg | 97 kg | 99 kg |
| 電源接続 | | | |
| 電圧/周波数 | 200V 50/60Hz | 200V 50/60Hz | 200V 50/60Hz |
| 定格消費電力 | 2.2 kW | 2.2 kW | 2.2 kW |
| コンセント | 20A | 20A | 20A |

*1 「Cottons（コットン）」40℃プログラムを用いて最大容量で洗濯した場合
*2 水道代目安単価241円/m³[水道料金128円m³、下水道使用料113円/m³]（税込）、洗剤価格目安単価0.35円/g（税込） 日本電機工業会調べ 2014年3月現在、消費税5%
*3 電力料金目安単価22円/kWh（税込） 2014年3月現在、消費税5%
*4 しわ防止プロセス終了後の10分後にディスプレイ表示が消えます（電源は入っています）。 ウールプログラムには、しわ防止プロセスはありません。
*5 しわ防止プロセス終了後の15分後に、自動的に電源が切れます。ウールプログラムには、しわ防止プロセスはありません。
*6 別途専用撥水剤が必要です。衣類乾燥機T8823CまたはT8822Cの撥水加工プログラムとの組合せで衣類に撥水効果を定着させることができます。

# 仕様一覧

## 洗濯乾燥機

| Miele | |
|---|---|
| 型式<br>ドラム | WT 2780 WPM |
| 洗濯・脱水容量/乾燥容量 | 5.5 kg/3.0 kg |
| 洗濯方法/乾燥方法 | ドラム式/水冷除湿式 |
| 排気方法 | コンデンサ式 |
| ハニカムドラム（凸型） | • |
| 最大脱水回転数 | 1600 rpm |
| デザイン | |
| 操作パネル | 正面 フラット |
| ロータスホワイト/ステンレス | •/× |
| 30cm投入口/ワイド33cm投入口 | •/× |
| プログラム選択 | |
| 操作 | リングライト付ダイヤル |
| ディスプレイ | 3行言語表示ディスプレイ |
| プログラム進行 | ディスプレイ表示 |
| 特徴 | |
| スタート予約タイマー/残時間表示/時刻 | •/•/• |
| ブザー/LEDドラム内照明 | •/• |
| 言語選択 | •（10言語） |
| 衣類量表示/推奨洗剤量表示 | •/• |
| Cold（水）洗濯 | • |
| しわ防止プロセス | •*1 |
| 自動湿度センサー | • |
| 糸くず取り [Rinse out fluff] | • |
| 基本の洗濯・乾燥プログラム | 各18種類 |
| センサーウォッシュ　[Automatic plus] | • |
| コットン [Cottons] | • |
| ミニマムアイロン　[Minimum iron] | • |
| 合成繊維 | • |
| シャツ・ブラウス [Shirts] | • |
| シルク　[Silks] | • |
| ウール　[Wollens] | • |
| クイック洗い20 [Express 20] | • |
| 濃い色の衣類 | • |
| デニム [Denim] | • |
| 防水加工 | •*2 |
| カジュアルウェア（ポロシャツ） | • |
| 上着・コート（ゴアテックス®など） | • |
| スニーカー | • |
| 枕 | • |
| 新しい衣類 | • |
| 衛生 | • |
| ぬいぐるみ | • |
| 洗濯のみのプログラム | 4種類 |
| カーテン | • |
| セパレートリンス | • |
| 糊付け | • |
| 排水/脱水 [Drain/Spin] | • |
| 洗濯用追加オプション | 7種類 |
| 短縮 [Short] | • |
| 予備洗い/つけ置き洗い | •/• |
| 水量プラス [Water plus] | • |
| エクストラリンス（すすぎの追加） | • |
| サイレントモード | • |
| しみ [Stains] | • |
| 乾燥のみのプログラム | 4種類 |
| リフレッシュ | • |
| スムーシング/デリケート | • |
| 温風/冷風 | •/• |
| 乾燥用追加オプション | 1種類 |
| 低温乾燥 [Low temperature] | • |
| 安全 | |
| 水漏れ防止システム | WPM |
| 電子ドアロック | • |
| 電子プログラムロック　（チャイルドロック） | • |
| PINコードロック | • |
| 本体・ドア | |
| 前面ダイレクトエナメル加工 | • |
| クロームリングドア/2Kドア | •/× |

| Miele | |
|---|---|
| 型式 | WT 2780 WPM |
| 設置 | |
| 単独置き | • |
| ビルトイン/スロットイン | •/• |
| ドアヒンジ | 右（交換不可） |
| ドア開き角度 | 180 ° |
| ビルトイン用コンバージョンキット | UBS-W/T-G |
| 5.5kg洗濯時の消費データ | |
| 標準使用水量*3 | 57 L |
| 消費電力量*3 | 0.6 kWh |
| 運転時間の目安*3 | 124 min |
| 1回当たりの水道代目安*4 | 12円 |
| 1回当たりの洗剤代目安*4 | 5円 |
| 1回当たりの電気代目安*5 | 13円 |
| 3.0kg洗濯～乾燥時の消費データ | |
| 標準使用水量*3 | 52 L（乾燥時13L） |
| 消費電力量*3 | 2.1 kWh |
| 運転時間の目安*3 | 173 min |
| 1回当たりの水道代目安*4 | 11円 |
| 1回当たりの洗剤代目安*4 | 7円 |
| 1回当たりの電気代目安*5 | 46円 |
| サイズ | |
| 外形寸法 mm | W595 x D591 x H848~863（つまみ含む） |
| ビルトイン開口寸法 mm | W610 x D600 x H820以上 |
| スロットイン開口寸法 | W610 x D600 x H860以上 |
| 質量 | 101 kg |
| 電源 | |
| 電圧/周波数 | 200V 50/60Hz |
| 定格消費電力：洗濯時/乾燥時/モーター出力 | 2.0 k W/1.8kW/0.2kW |
| コンセント | 20A |
| 作動水圧 | 0.1 ~ 1MPa |

*1 しわ防止プロセス終了後の15分後に、自動的に電源が切れます。ウールプログラムには、しわ防止プロセスはありません。
*2 別途専用撥水剤が必要です。
*3 「Cottons（コットン）」40℃プログラムを使用した場合
*4 水道代目安単価241円/m3[水道料金128円m3、下水道使用料113円/m3]（税込）、洗剤価格目安単価0.35円/g（税込） 日本電機工業会調べ 2014年3月現在、消費税5%
*5 電力料金目安単価22円/kWh（税込） 2014年3月現在、消費税5%

# 仕様一覧

## 衣類乾燥機

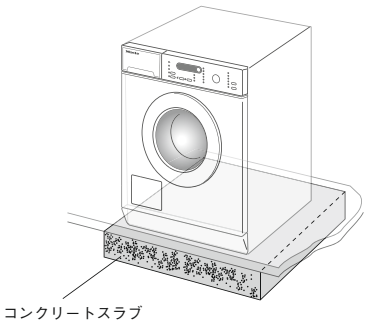
| Miele | | | |
|---|---|---|---|
| 型式 | T 8823 C | T 8822 C | T 7944 C |
| ドア開き角度 | 160 ° | 160 ° | 155 ° |
| 組合せ可能な洗濯機 | W 5965 WPS | W 5820 WPS | W 1912 |
| 使用可能な2段積みキット | WTV 407 | WTV 406 ( ホワイト )<br>WTV 414 ( グレー塗装 ) | WTV 414 |
| ビルトイン用コンバージョンキット | UBS-W/T 23° | UBS-W/T-G | |
| 消費データ | | | |
| 消費電力量*1 | 3.9 kWh | 3.9 kWh | 3.9 kWh |
| 運転時間の目安*1 | 111 min | 111 min | 111 min |
| ランニングコストの目安：電気代*2 | 85円 | 85円 | 85円 |
| ドラム | | | |
| 乾燥容量 | 7.0 kg | 7.0 kg | 7.0 kg |
| 乾燥方法 | 空冷除湿式 | 空冷除湿式 | 空冷除湿式 |
| 排気方法 | コンデンサ式 | コンデンサ式 | コンデンサ式 |
| ハニカムドラム ( 凹型 ) | • | • | • |
| デザイン | | | |
| 操作パネル | 斜め23° | 正面 フラット | 正面 5°上向き |
| ロータスホワイト/ステンレス | •/× | •/• | •/× |
| 30cm投入口/ワイド33cm投入口 | •/× | •/× | ×/• |
| プログラム選択 | | | |
| 操作 | ダイヤル式 | ダイヤル式 | ダイヤル式 |
| ディスプレイ | カウントダウン表示 | カウントダウン表示 | カウントダウン表示 |
| プログラム進行 | ランプ点灯 | ランプ点灯 | ランプ点灯 |
| 特徴 | | | |
| スタート予約タイマー/残時間表示 | •/• | •/• | •/• |
| ブザー/ドラム内照明 | •/• | •/• | •/• |
| パーフェクトドライ機能 | • | • | • |
| ドラム反転 | • | • | • |
| 時間指定乾燥 | • | • | • |
| しわ防止機能 | •*4 | •*4 | •*4 |
| 乾燥プログラム | 12種類 | 12種類 | 10種類 |
| 自動プラス | • | • | • |
| コットン/ミニマムアイロン/合成繊維 | •/•/• | •/•/• | •/•/• |
| ワイシャツ/ウール ( 手洗い ) | •/• | •/• | ×/• |
| エクスプレス | • | • | • |
| ジーンズ | • | • | • |
| 撥水加工 | •*3 | •*3 | × |
| ジェントルスムージング | • | • | • |
| 温風/冷風 | •/• | •/• | •/• |
| 追加オプション | 1種類 | 1種類 | 1種類 |
| 低温乾燥 | • | • | • |
| 安全 | | | |
| PINコードロック | • | • | • |
| 本体· ドア | | | |
| 前面ダイレクトエナメル加工 | • | • | • |
| 設置 | | | |
| 2段積み/並列置き | •/• | •/• | •/• |
| ビルトイン/スロットイン | •/• | •/• | ×/• |
| ドアヒンジ | 左 ( 交換不可 ) | 左 ( 交換不可 ) | 左 ( 交換不可 ) |
| サイズ | | | |
| 外形寸法 mm | W595 x D593 ( ドア含む ) x H848~863 | W595 x D591 ( ドア含む ) x H848~863 | W595 x D639 ( ドア含む ) x H848~863 |
| ビルトイン開口寸法 mm | W600 x D638 x H820以上 | W600 x D638 x H820以上 | |
| スロットイン開口寸法 | W600 x D638 x H860以上 | W600 x D638 x H860以上 | W600 x D651 x H860以上 |
| 質量 | 51 kg | 51 kg | 52 kg |
| 電源接続 | | | |
| 電圧/周波数 | 200V 50Hzまたは60Hz | 200V 50Hzまたは60Hz | 200V 50Hzまたは60Hz |
| 定格消費電力 | 2.25 kW | 2.25 kW | 2.25 kW |
| コンセント | 20A | 20A | 20A |

*1「Cottons ( コットン ) ノーマル」プログラム 7kgの の洗濯物を乾燥した場合
*2 電力料金目安単価22円/kWh ( 税込 )　2014年3月現在、消費税5%
*3 洗濯機W5965WPSまたはW5820WPSの撥水加工プログラムとの組合せで衣類に撥水効果を定着させることができます。
*4 しわ防止プロセス終了後の10分後にディスプレイ表示が消えます ( 電源は入っています )。　ウールプログラムには、しわ防止プロセスはありません。

# 設置上のご注意

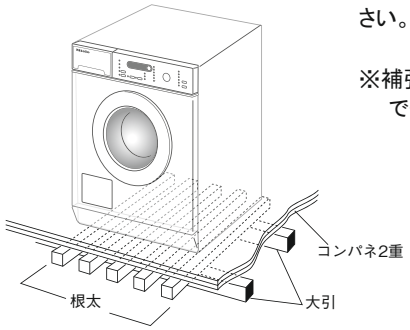
必ず事前に床面の強度や設置場所の状況をご確認の上、しっかりとした水平な床に設置してください。

■床下のコンクリート補強




洗濯機、洗濯乾燥機を設置する床は、床下が直接、コンクリートスラブに密着しているか、ご確認ください。
ユニットフロアなど、床下に空間がある場合は、設置する部分をコンクリートによって補強してください。

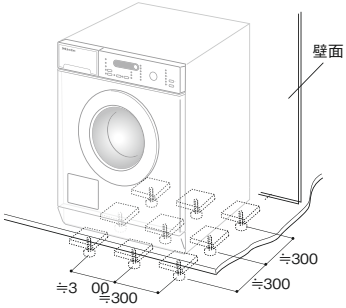
■木造床下を補強する場合



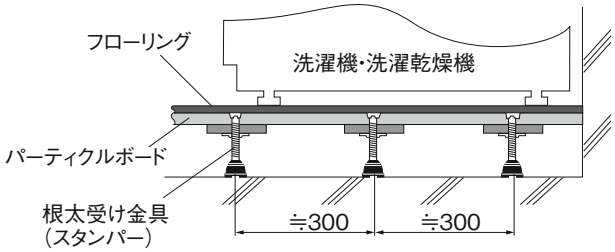

直接コンクリートで補強するのが困難な場合、左図のように根太 5 ～ 6 本＋コンパネ 2 重張で補強してください。この時脚真下に根太がくるようにしてください。

※補強しても、洗濯機、洗濯乾燥機は木造住宅の 2 階以上には設置しないでください。（乾燥機は設置可です。）

■置床の場合

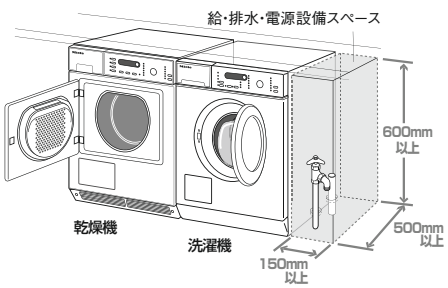



マンションなどの置き床の場合、機器を設置する床下を、根太受け金具（フリースタンパー）9 本で補強します。金具の取り付け位置は、概ね下図を参考にしてください。




洗濯機を右側、乾燥機を左側に設置してください。
（洗濯機は右開き、乾燥機は左開きのため）

所要設備は必ず洗濯機右側に設けてください。
乾燥機側に設けますと、給排水ホースが届きません。




逆に設置した場合、洗濯機から乾燥機に衣類を入れ替えるときにドアが邪魔になり、作業性が落ちることがあります。

# 洗濯・脱水量の目安

## 洗濯・脱水容量について

表示されている洗濯、脱水容量はJIS(日本工業規格)で規定の布地を洗濯した場合のものです。
洗濯物の種類・大きさ・厚さなどによって洗える量が異なります。

| 3.0kg | | 5.5kg | | 7.0kg | | 8.0kg | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ハンカチ（綿 約15g） | 2枚 | シーツ（綿 約500g） | 1枚 | スカート（化繊 約400g） | 2枚 | シーツ（綿 約500g） | 2枚 |
| ワイシャツ（混紡 約200g） | 2枚 | トレーニングウエア上下（約850g） | 1着 | タオルケット 薄手（綿 約400g） | 1枚 | | |
| ブラウス（混紡 約200g） | 2枚 | パジャマ上下（綿 約500g） | 1着 | スリップ（混紡 約150g） | 2枚 | | |
| くつ下（混紡 約50g） | 2足 | ジーンズ（綿 約600g） | 1枚 | | | | |
| トランクス（綿 約80g） | 2枚 | | | | | | |
| ショーツ（混紡 30g） | 2枚 | | | | | | |
| 半袖肌着（綿 110g） | 1枚 | | | | | | |
| タオル（綿 約70g） | 2枚 | | | | | | |
| パジャマ上下（綿 約500g） | 2着 | | | | | | |
| バスタオル（綿 300g） | 2枚 | | | | | | |
| 計 約3.0kg | | 計 約2.5kg | | 計 約1.5kg | | 計 約1.0kg | |

洗濯物は入れすぎないようご注意ください。汚れが落ちにくくなったり、シワが多くなる原因となります。

注1　生地の種類は家庭用品品質表示法繊維製品品質表示規則によります。
注2　大きさの区分のあるものはすべてM寸です。
注3　質量測定は、JIS C 9606(電気洗濯機)付属書1(洗濯物)7によります。

## 安全に関するご注意

●ご使用の前に取扱説明書を良くお読みの上、正しくお使いください。
取扱説明書はホームページからもご覧いただけます。
http://www.miele.co.jp/jp/domestic/service/cs/manuals.aspx

[全自動洗濯機・衣類乾燥機・洗濯乾燥機]
●当カタログ掲載の機器は、コンセントの定格（単相200V、定格20A以上）を必ずご確認のうえ、適合する専用電源コンセントに直接接続してご使用ください。●アースは必ず取り付けてください。故障や漏電の時に感電するおそれがあります。アースの取り付けは、販売店にご相談ください。●アース線のガス管への取り付けは絶対にしないでください。　●浴室、雨風にさらされる場所など湿気の多い場所には据え付けないでください。感電、火災、故障、変形などのおそれがあります。　●防水性のシートや衣類は洗濯および脱水しないでください。　●食用油、動物系脂、機械油、ドライクリーニング油、美容オイル（ボディオイル、エステ系のオイルなど）、ベンジンやシンナー、ガソリン、樹脂（セルロース系）などの付着した衣類や、ポリプロピレン繊維製の衣類は洗濯後でも絶対に乾燥機にいれて乾燥させないでください。火災のおそれがあります。

## 経年劣化に係る安全上のご注意

●洗濯機（洗濯乾燥機は除く）は長期使用製品安全表示制度の対象商品です。
●機器本体には「製造年」「設計上の標準使用期間」「経年劣化についての注意喚起」の表示をしております。
●長期にわたりお使いいただくと発火・けが等の事故に至るおそれがありますので、音やにおいなどの製品の変化にご注意ください。

愛情点検

## 長年ご使用の洗濯機・衣類乾燥機の点検を

**ご使用の際、このような症状はありませんか？**
●脱水槽が止まりにくい。●水漏れする（ホース、水槽、給水栓継手）。●こげくさいニオイがしたり、運転中に異常な音や振動がある。●本体にさわるとピリピリ電気を感じる。●据付が傾いたりグラグラしている。●スイッチを入れても、動かないときがある。●タイマーが途中で止まることがある。●電源コードやプラグが異常に熱い。
●その他の異常や故障がある。

**ご使用中止**
このような症状のときは、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店に点検・修理をご相談ください。

## 保証書に関するお願い

●製品には保証書が添付されています。ご購入の際には、必ず保証書をお受取の上、保存してください。なお店名、ご購入期日の記載のないものは無効となります。
●「製造番号」は安全確保上、重要なものです。ご購入の際は、商品本体に「製造番号」が表示されているかをお確かめください。
●洗濯機・衣類乾燥機・洗濯乾燥機の補修用性能部品の保有期間は、製造終了後10年間です。

## 省エネ、仕上がりのための上手な使い方

洗濯

**1.洗剤の適量を守って！**
少な過ぎると洗浄能力は落ちますが、洗剤を多く入れすぎても洗浄能力はほとんど変わりませんし、水や電気もムダになります。また、溶け残りの原因にもなります。（黄ばみ、黒ずみの原因にもなります。）

**2.ちょっとした工夫で洗濯上手に**
汚れのひどい部分には事前に洗剤をすりこんで通常のお洗濯を。汚れがよく落ちます。

**3.軽い汚れのときの洗濯は**
洗剤量は半分程度、すすぎは1回でOKです。

**4.入れ過ぎにご注意！**
洗濯物を入れ過ぎると、衣類の回りが悪くなるため洗浄性能が悪くなります。

**5.できるだけまとめ洗いを！**
定格容量以下なら一度に洗う量が多いほど、水や電気の節約になります。

乾燥

**1.入れ過ぎにご注意！**
洗濯物を入れ過ぎると乾燥時間が長くなったり、乾きムラができたり、シワがつきやすくなります。

**2.フィルターのお掃除は運転ごとに！**
フィルターが目詰まりすると乾燥時間が長くなり電気代のムダになります。

**3.ちょっとした工夫で乾燥上手に！**
洗濯物を入れたままにしておくとシワがつきやすくなりますので、乾燥終了後、早めに取り出してください。

**4.脱水は十分に！**
しずくの垂れるような衣類は、故障の原因にもなります。十分に脱水しておくと早く乾き、電気代も少なくなります。

**5.吸・排気口をふさがないで！**
吸・排気口の周囲に十分なすき間がないと乾燥性能が悪くなり、電気代のムダにつながります。

**6.衣類の材質表示を確認してください**
乾燥する前に衣類の表示、材質表示をよくご確認ください。衣類によっては乾燥できないものがあります。

## 洗剤は、ミーレ・オリジナル洗剤または、市販の洗濯用合成洗剤をご使用ください。

●市販の合成洗剤をご使用の場合、洗剤メーカーのパッケージに記載されている「ドラム式洗濯機の推奨使用量」の半分から2/3量を投入してください。
●粉石けん洗剤、ならびに重曹の使用はお控えください。溶けにくく、ドラムに詰まりやすいため、水漏れの原因になることがあります。

Miele
IMMER BESSER

ミーレ・ジャパン株式会社
〒153-0063
東京都目黒区目黒2-10-11
目黒山手プレイス2F
Tel. 03-5740-0030 (代)
Fax.03-5740-0035
www.miele.co.jp

ミーレ・センター目黒
目黒山手プレイス1F
Tel.0120-310-793 (通話無料)
営業時間 : 11 : 00 ~ 18 : 00
定休日 : 毎週水曜
(休祝日にあたる場合は営業し、翌日休業)

ミーレ・センター表参道
〒107-0062
東京都港区南青山4-23-8
Tel. 0120-310-724 (通話無料)
営業時間 : 11 : 00 ~ 18 : 00
定休日 : 毎週月曜
(休祝日にあたる場合は営業し、翌日休館)

ミーレストア (公式オンラインショップ)
www.miele-store.jp

ミーレ・ジャパン
コンタクトセンター
**0120-310-647** (通話無料)
月-金　9:00 – 17:30
(土日祝日を除く)

## ミーレ・グループ

| | |
|---|---|
| (A) | Miele Ges.m.b.H., Wals/Salzburg |
| (AUS) | Miele Australia Pty. Ltd., Melbourne |
| (B) | N.V. Miele S.A., Mollem |
| (CDN) | Miele Limited, Vaughan/Ontario |
| (CH) | Miele AG, Spreitenbach |
| (CL) | Miele Electrodomésticos Ltda., Santiago de Chile |
| (CN) | Miele Shanghai Trading Ltd., Shanghai |
| (CZ) | Miele spol.s.r.o., Brno |
| (D) | Miele & Cie. KG, Gütersloh |
| (DK) | Miele A/S, Glostrup/Copenhagen |
| (E) | Miele S.A., Alcobendas/Madrid |
| (EST) | Miele SIA Eesti filiaal, Tallinn |
| (F) | Miele S.A.S., Le Blanc-Mesnil/Paris |
| (FIN) | Miele Oy, Vantaa/Helsinki |
| (GB) | Miele Company Ltd., Abingdon |
| (GR) | Miele Hellas E.P.E., Psychiko-Athens |
| (H) | Miele Kft., Budapest |
| (HK) | Miele Hong Kong Ltd., Hongkong |
| (HR) | Miele d.o.o., Zagreb |
| (I) | Miele Italia S.R.L., Eppan |
| (IND) | Miele Appliances India Private Ltd., New Delhi |
| (IRL) | Miele Ireland Ltd., Dublin |
| (J) | Miele Japan Corp., Meguro-ku/Tokyo |
| (KZ) | Miele Liability Partnership, Almaty |
| (L) | Miele s.à r.l., Luxembourg |
| (LT) | SIA "Miele" Lietuvos filialas, Vilnius |
| (LV) | Miele SIA, Riga |
| (MEX) | Miele S.A. de C.V., Mexico City |
| (N) | Miele AS, Nesbru/Oslo |
| (NL) | Miele Nederland B.V., Vianen |
| (NZ) | Miele New Zealand Ltd., Auckland |
| (P) | Miele Portuguesa Lda., Carnaxide/Lisbon |
| (PL) | Miele Sp. z o. o., Warsaw |
| (RO) | Miele Appliances S.R.L., Otopeni |
| (ROK) | Miele Korea Ltd., Seoul |
| (RU) | 000 Miele CIS, Moscow |
| (S) | Miele AB, Solna/Stockholm |
| (SGP) | Miele Pte. Ltd., Singapore |
| (SK) | Miele spol.s.r.o., Bratislava |
| (SLO) | Miele d.o.o., Ljubljana |
| (TR) | Miele Elektrikli Aletier, Levent/Istanbul |
| (UA) | Miele LLC, Kiev |
| (UAE) | Miele Appliances Ltd., Dubai |
| (USA) | Miele, Inc., Princeton/New Jersey |
| (ZA) | Miele (PTY) Ltd., Bryanston/Johannesburg |

*製品の定格、仕様は改良などのため、一部変更することがあります。ご了承ください。
●印刷の色は、実際の製品の色と多少違うことがあります。ご了承ください。
●このカタログのお問い合わせは、販売店にご相談ください。販売店でおわかりにならない時は、当社へお尋ねください。
●このカタログの掲載内容は、2014年3月現在のものです。

© Miele & Cie. KG, Gütersloh / M.-Nr. 9365781/ Alteration rights reserved (SCH) 03/14